

Официален вестник

на Европейския съюз

L 153



Издание
на български език

Законодателство

Година 59

10 юни 2016 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2016/907 на Съвета от 9 юни 2016 година за отмяна на Регламент (ЕО) № 174/2005 за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар, и Регламент (ЕО) № 560/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени лица и стопански субекти, с оглед ситуацията в Кот д'Ивоар 1
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2016/908 на Комисията от 26 февруари 2016 година за допълване на Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на определянето на регулаторни технически стандарти относно критериите, процедурата и изискванията за установяване на приета пазарна практика, както и относно изискванията за нейното запазване, прекратяване или за изменение на условията за приемането ѝ⁽¹⁾ 3
- ★ Делегиран регламент (ЕС) 2016/909 на Комисията от 1 март 2016 година за допълване на Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти относно съдържанието на уведомления, подавани до компетентните органи, и относно воденето, публикуването и поддържането на списъка с уведомления⁽¹⁾ 13
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/910 на Комисията от 9 юни 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1235/2008 за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави 23
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/911 на Комисията от 9 юни 2016 година за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на формата и съдържанието на описанието на споразуменията за вътрешногрупова финансова подкрепа в съответствие с Директива 2014/59/ЕС на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за възстановяване и реструктуриране на кредитни институции и инвестиционни посредници⁽¹⁾ 25
- ★ Регламент (ЕС) 2016/912 на Комисията от 9 юни 2016 година за поправка на Регламент (ЕС) № 1303/2014 на Комисията относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на „безопасността в железопътните тунели“ на железопътната система на Европейския съюз⁽¹⁾ 28

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/913 на Комисията от 9 юни 2016 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци	29
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/914 на Комисията от 9 юни 2016 година за определяне на максималната изкупна цена за обезмаслено мляко на прах за първата индивидуална покана за търг в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/826	31

РЕШЕНИЯ

★ Решение (ЕС) 2016/915 на Съвета от 30 май 2016 година относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз по отношение на международния инструмент, който трябва да бъде изготвен в рамките на органите на ИКАО и който е предназначен да доведе до въвеждането на единна глобална основана на пазара мярка за емисиите от международното въздухоплаване, считано от 2020 г.	32
★ Решение (ЕС) 2016/916 на Съвета от 6 юни 2016 година относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (Бюджетен ред 02.03.01)	35
★ Решение (ОВППС) 2016/917 на Съвета от 9 юни 2016 година за отмяна на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар	38

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/907 НА СЪВЕТА

от 9 юни 2016 година

за отмяна на Регламент (ЕО) № 174/2005 за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар, и Регламент (ЕО) № 560/2005 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени лица и стопански субекти, с оглед ситуацията в Кот д'Ивоар

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2016/917 на Съвета от 9 юни 2016 г. за отмяна на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар ⁽¹⁾,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 28 април 2016, Съветът за сигурност на ООН прие Резолюция 2283 (2016) на Съвета за сигурност на ООН, с която се прекратяват незабавно всички санкции на ООН срещу Кот д'Ивоар.
- (2) На 29 октомври 2010 г. Съветът отмени Обща позиция 2004/852/ОВППС ⁽²⁾.
- (3) На 9 юни 2016 г. Съветът отмени Решение 2010/656/ОВППС ⁽³⁾.
- (4) Следователно регламенти (ЕО) № 174/2005 ⁽⁴⁾ и (ЕО) № 560/2005 ⁽⁵⁾ на Съвета следва да бъдат отменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 174/2005 и Регламент (ЕО) № 560/2005 се отменят.

⁽¹⁾ Вж. страница 38 от настоящия брой на Официален вестник.

⁽²⁾ Обща позиция 2004/852/ОВППС на Съвета от 13 декември 2004 г. относно ограничителни мерки срещу Кот д'Ивоар (ОВ L 368, 15.12.2004 г., стр. 50).

⁽³⁾ Решение 2010/656/ОВППС на Съвета от 29 октомври 2010 г. за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар (ОВ L 285, 30.10.2010, стр. 28).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕО) № 174/2005 на Съвета от 31 януари 2005 г. за налагане на ограничения върху оказването на помощ, свързана с военни действия в Кот д'Ивоар (ОВ L 29, 2.2.2005, стр. 5).

⁽⁵⁾ Регламент (ЕО) № 560/2005 на Съвета от 12 април 2005 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени към определени лица и стопански субекти, с оглед ситуацията в Кот д'Ивоар (ОВ L 95, 14.4.2005, стр. 1).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Люксембург на 9 юни 2016 година.

За Съвета
Председател
G.A. VAN DER STEUR

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/908 НА КОМИСИЯТА**от 26 февруари 2016 година**

за допълване на Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на определянето на регулаторни технически стандарти относно критериите, процедурата и изискванията за установяване на приета пазарна практика, както и относно изискванията за нейното запазване, прекратяване или за изменение на условията за приемането ѝ

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. относно пазарната злоупотреба (Регламент относно пазарната злоупотреба) и за отмяна на Директива 2003/6/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и директиви 2003/124/ЕО, 2003/125/ЕО и 2004/72/ЕО на Комисията ⁽¹⁾, и по-специално член 13, параграф 7, трета алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) Установяването на общи критерии, процедури и изисквания следва да допринесе за разработването на единни правила в областта на приетите пазарни практики (ППП), да подобри яснотата на правната уредба, съгласно която тези практики се разрешават, и да насърчи лоялното и ефективно поведение на участниците на пазара. То също следва да укрепи доброто функциониране на пазара и лоялните пазарни отношения.
- (2) За да се гарантира, че PPP не подкопават иновациите и по-нататъшното динамично развитие на финансовите пазари, новите или възникващите пазарни тенденции, които биха могли да доведат до нови пазарни практики, не следва автоматично да се приемат за неприемливи от компетентните органи. Напротив, тези компетентни органи следва да преценят дали въпросните пазарни практики отговарят на критериите, определени в настоящия регламент и в Регламент (ЕС) № 596/2014.
- (3) PPP следва да се прилагат по начин, който да гарантира лоялните пазарни отношения и защитата на инвеститорите, без да се създават рискове за други участници на пазара и други свързани пазари. Ето защо следва да се обърне необходимото внимание на въпросите, свързани с прозрачността, и на условията, регулиращи пазарните практики, предложени за класифициране като PPP. При оценката на нивото на прозрачност на пазарните практики, предложени като PPP, както от гледна точка на обществеността, така и от гледна точка на компетентните органи, компетентните органи следва да разглеждат различните етапи от изпълнението на потенциалните PPP. Следователно е целесъобразно да се определят и специфични изисквания за прозрачност за тези етапи, а именно — преди АМП да започнат да се прилагат от пазарните участници, по време на тяхното прилагане и след като пазарните участници престанат да ги прилагат.
- (4) Пазарните практики, които могат да бъдат установени от компетентните органи като PPP, могат да бъдат различни по вид и естество. При установяването на дадена пазарна практика като PPP, компетентният орган следва да направи оценка на честотата на оповестяването, изисквано от всички прилагащи я лица, за да се гарантира, че тя е съобразена и подходяща с оглед на разглежданите пазарни практики. Честотата на оповестяването следва да създава баланс между необходимостта от информиране на обществеността и предоставянето на информация на компетентните органи във връзка с текущия надзор — от една страна, а от друга страна — административната тежест, произтичаща от изискването за периодично предоставяне на информация от лицата, прилагащи PPP. Освен това при оценяването на пазарна практика, която може да бъде прилагана извън мястото на търговия, компетентните органи следва да обърнат внимание дали е изпълнено изискването за значителна степен на прозрачност на пазара.
- (5) Компетентните органи, които са приели дадена пазарна практика, следва да гарантират, че нейното прилагане се следи по подходящ начин и с необходимата прецизност и внимание. Следователно от лицата, прилагащи пазарната практика, следва да се изисква да съхраняват достатъчно документация относно всички извършени сделки и нареждания, така че компетентните органи да могат да изпълняват своите надзорни функции и да извършват действията по правоприлагане, предвидени в Регламент (ЕС) № 596/2014. От изключително значение е тяхната дейност по прилагане на пазарната практика да може да бъде разграничена от останалите дейности по търговия, които те извършват за своя собствена сметка или за сметка на клиенти. Това може да бъде постигнато чрез воденето на отделно счетоводство.

⁽¹⁾ OBL 173, 12.6.2014 г., стр. 1.

- (6) Статутът на субекта, който изпълнява приетата пазарна практика, е елемент, на който следва да се обърне по-специално внимание, особено когато този субект действа от името или за сметка на друго лице, което е пряк бенефициер на пазарната практика. Компетентните органи следва да преценят дали фактът, че става въпрос за поднадзорно лице, е от значение за приемане на конкретно разглежданата пазарна практика.
- (7) При оценката на въздействието на пазарните практики, предложени за класифициране като ППП, върху пазарната ликвидност и ефективност, компетентните органи следва да имат предвид целта на пазарните практики. Така например, следва да се прецени дали в конкретен случай целта на пазарните практики е насърчаване на редовната търговия на неликвидни финансови инструменти, избягване на злоупотреба чрез неправилен натиск или предоставянето на котировки, когато съществува риск от липса на контрагенти, или за улесняване на регулирането на операции, при които има участник с господстващо положение. Що се отнася до цените, тези цели биха могли също така да спомогнат за свеждането до минимум на техните колебания, породени от прекомерните спредове и ограниченото предлагане или търсене на финансов инструмент, без да се влияе на пазарните тенденции, да осигуряват прозрачност на цените или да улесняват техния обективен анализ на пазари, на които по-голямата част от сделките се извършват извън мястото на търговия.
- (8) Настоящият регламент е изготвен въз основа на проектите на регулаторни технически стандарти, предадени на Комисията от Европейския орган за ценни книжа и пазари.
- (9) Европейският орган за ценни книжа и пазари проведе обществени консултации по проектите на регулаторни технически стандарти, въз основа на които е изготвен настоящият регламент, анализира потенциалните разходи и ползи и поиска становище от Групата на участниците от сектора на ценните книжа и пазарите, създадена по силата на член 37 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾.
- (10) С цел да се подсигури безпрепятствено функциониране на финансовите пазари е необходимо настоящият регламент да влезе в сила в спешен порядък, а разпоредбите, определени в настоящия регламент, да се прилагат от датата, от която са приложими разпоредбите в Регламент (ЕС) № 596/2014,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Определения

За целите на настоящия регламент „поднадзорни лица“ означава всяко от следните лица:

- а) инвестиционни посредници, лицензирани съгласно Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾;
- б) кредитни институции, лицензирани съгласно Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾;
- в) финансови контрагенти съгласно определението в член 2, точка 8 от Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁴⁾;

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/77/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

⁽²⁾ Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 година относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Директива 2002/92/ЕО и на Директива 2011/61/ЕС (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 349).

⁽³⁾ Директива 2013/36/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 26 юни 2013 г. относно достъпа до осъществяването на дейност от кредитните институции и относно пруденциалния надзор върху кредитните институции и инвестиционните посредници, за изменение на Директива 2002/87/ЕО и за отмяна на директиви 2006/48/ЕО и 2006/49/ЕО (ОВ L 176, 27.6.2013 г., стр. 338).

⁽⁴⁾ Регламент (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2012 г. относно извънборсовите деривати, централните контрагенти и регистрите на транзакции (ОВ L 201, 27.7.2012 г., стр. 1).

- г) всяко лице, което е обект на лицензиране, организационни изисквания и надзор от „компетентен финансов орган“ или „национален регулаторен орган“ съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 1227/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾;
- д) всяко лице, което е обект на лицензиране, организационни изисквания и надзор от страна на компетентните органи, регулаторните органи или агенциите, отговарящи за стоковите спот пазари или пазари на деривати;
- е) оператори със задължение за спазване на изискванията съгласно Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове ⁽²⁾.

ГЛАВА II

ПРИЕТИ ПАЗАРНИ ПРАКТИКИ

РАЗДЕЛ 1

Установяване на приети пазарни практики

Член 2

Общи изисквания

1. Преди установяването на дадена пазарна практика като приета пазарна практика (ППП) компетентните органи:
 - а) правят оценка на пазарната практика спрямо всеки един от критериите, определени в член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 596/2014 и допълнително конкретизирани в раздел 2 от настоящата глава;
 - б) консултира се по целесъобразност за уместността на установяване на пазарна практика като PPP със съответните органи, включително, най-малко, представители на емитентите, инвестиционните посредници, кредитните институции, инвеститорите, участниците на пазара на квоти за емисии, пазарните оператори, управляващи многостранна система за търговия (МСТ) или организирана система за търговия (ОСТ), и операторите на регулиран пазар, както и други органи.
2. Компетентните органи, възнамеряващи да установят пазарни практики като PPP, уведомяват ЕОЦКП и останалите компетентни органи за намерението си в съответствие с процедурата, предвидена в раздел 3, като използват образеца, съдържащ се в приложението.
3. Когато компетентните органи установяват дадена пазарна практика като PPP в съответствие с член 13 от Регламент (ЕС) № 596/2014 и с настоящия регламент, те оповестяват публично на своя уебсайт решението за установяване на съответната пазарна практика като PPP и описание на PPP в съответствие с образеца, поместен в приложението, включително следната информация:
 - а) описание на видовете лица, които могат да прилагат PPP;
 - б) описание на видовете лица или групите лица, които могат да се ползват от прилагането на PPP, било то като я прилагат пряко, било чрез определяне на друго лице, извършващо PPP („бенефициер“);
 - в) описание на вида на финансовия инструмент, за който се отнася PPP;
 - г) указване за това дали PPP може да се прилага за определен срок от време и описание на случаи или условия, водещи до временно прекъсване, спиране на действието или прекратяване на тази практика.

Лицата, посочени в първа алинея, буква а), отговарят за всяко решение за търговия, включително, подаване на нареждане, отмяна или изменение на нареждане, и сключване на сделка, или за търговия във връзка с PPP.

⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1227/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. относно интегритета и прозрачността на пазара за търговия на едро с енергия (ОВ L 326, 8.12.2011 г., стр. 1).

⁽²⁾ Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

РАЗДЕЛ 2

Подробни критерии при установяване на приети пазарни практики

Член 3

Прозрачност

1. При определянето на това дали дадена пазарна практика може да бъде установена като ППП и дали тя отговаря на критериите, посочени в член 13, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 596/2014, компетентните органи проверяват дали пазарната практика гарантира публичното оповестяване на следната информация:

- а) преди прилагането на дадена пазарна практика като ППП:
 - i) идентификационните данни на бенефициерите и на лицата, които ще я прилагат, както и на този от тях, който отговаря за изпълнението на изискванията за прозрачност съгласно букви б) и в) от настоящия параграф;
 - ii) идентификационните данни на финансовите инструменти, по отношение на които ще се прилага ППП;
 - iii) периодът, през който ППП ще бъдат прилагани, и случаите или условията, водещи до временно прекъсване, спиране на действието или прекратяване на нейното прилагане;
 - iv) определяне на местата на търговия, на които се прилагат ППП, и, когато е приложимо, посочване на възможността за извършване на сделки извън мястото на търговия;
 - v) посочване на максималните размери на паричните средства и броя на финансовите инструменти, предназначени за прилагането на ППП, ако е приложимо;
- б) след като дадена пазарна практика започне да се прилага като ППП:
 - i) периодично предоставяне на данни за търговията, свързана с прилагането на ППП, като например брой на извършените сделки, обем на търговията, среден размер на сделките и средни спредове, цени на извършените сделки;
 - ii) изменения на оповестена преди това информация относно ППП, включително промени, свързани с наличните ресурси по отношение на паричните и финансови инструменти, промяна на идентификационните данни на лицата, прилагащи ППП, както и всякакви промени в разпределението на парични средства или финансови инструменти по сметките на бенефициера и на лицата, извършващи ППП;
- в) когато пазарната практика престава да се прилага като ППП по инициатива на лицето, което я е прилагало, на бенефициера или на двамата:
 - i) факта, че прилагането на ППП е прекратено;
 - ii) описание на това как ППП е била прилагана;
 - iii) причините за прекратяване на прилагането на ППП.

За целите на буква б), подточка i), когато се извършват няколко сделки в една пазарна сесия, обобщените дневни стойности могат да бъдат приемливи по отношение на съответните категории информация.

2. При определянето на това дали дадена пазарна практика може да бъде установена като ППП и дали тя отговаря на критерия, посочен в член 13, параграф 2, буква а) от Регламент (ЕС) № 596/2014, компетентните органи проверяват дали пазарната практика им гарантира получаването на следната информация:

- а) преди прилагането на дадена търговска практика като ППП да започне — споразуменията или договорите между установените бенефициери и лицата, които ще изпълняват вече установената като ППП пазарна практика, когато тези споразумения или договори са необходими за нейното прилагане;
- б) след като пазарната практика вече се прилага като ППП — периодичен доклад до компетентния орган с подробности за извършените сделки и за операциите по всяко споразумение или договор между бенефициера и лицата, прилагащи ППП.

Член 4

Гаранции за действието на пазарните сили и взаимодействието между търсене и предлагане

1. При определянето на това дали дадена пазарна практика, предложена за установяване като ППП, отговаря на критерия, посочен в член 13, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕС) № 596/2014, компетентните органи проверяват дали пазарната практика ограничава възможностите на други пазарни участници да реагират на сделките. Компетентните органи също така следва да разгледат като минимум следните критерии, свързани с видовете лица, които ще прилагат пазарната практика, веднъж установена като ППП:

- а) дали те са поднадзорни лица;
- б) дали са членове на място на търговия, на което ще се прилага ППП;
- в) дали поддържат записи за нареждания и сделки, отнасящи се до пазарни практики, прилагани по начин, който позволява да бъдат лесно разграничени от други дейности по търговия, включително чрез водене на отделни сметки за прилагането на ППП; по-специално е необходимо да се покаже, че направените нареждания са вписани самостоятелно и поотделно — без обединяване на нареждания от различни клиенти;
- г) дали те са въвели специфични вътрешни процедури, позволяващи:
 - i) непосредственото идентифициране на дейностите, свързани с пазарната практика;
 - ii) готовност за предоставяне на съответните записи на нареждания и сделки на компетентния орган при поискване;
- д) дали те разполагат с ресурси за съблюдаване на съответствието и извършване на одита, за да могат да наблюдават и осигуряват постоянното спазване на условията, определени за ППП;
- е) дали те поддържат записите, посочени в буква в), за срок от най-малко пет години.

2. Компетентните органи вземат под внимание степента, до която за съответната пазарна практика се установява предварителен списък на условията за търговия по отношение на прилагането ѝ като ППП, включително ограничения по отношение на цените и обемите и ограничения по отношение на позициите.

3. Компетентните органи оценяват до каква степен пазарната практика и споразумението или договора за нейното прилагане:

- а) дават възможност на лицето, прилагащо ППП, да действа независимо от бенефициера, без да получава от него инструкции, информация или влияние по отношение на начина на извършване на търговията;
- б) позволяват избягване на конфликт на интереси между бенефициера и клиентите на лицето, прилагащо ППП.

Член 5

Въздействие върху пазарната ликвидност и ефективност

При определянето на това дали дадена пазарна практика, предложена за установяване като ППП, отговаря на критерия, посочен в член 13, параграф 2, буква в) от Регламент (ЕС) № 596/2014, компетентните органи правят оценка на въздействието на пазарната практика най-малко върху следните елементи:

- а) обем на търговията;
- б) брой нареждания в дневника за нареждания („дълбочина“ по отношение на нарежданията);
- в) бързина на изпълнение на сделките;
- г) обемно претеглена средна цена за отделна сесия, цена при закриване на дневната търговия;

- д) спред между цени купува и продава, ценови колебания и променливост;
- е) редовност на котировките или сделките.

Член 6

Въздействие върху правилното функциониране на пазара

1. При определянето на това дали дадена пазарна практика може да бъде установена като ППП и дали тя отговаря на критерия, посочени в член 13, параграф 2, буква г) от Регламент (ЕС) № 596/2014, компетентните органи вземат под внимание следните елементи:

- а) възможността пазарната практика да окаже въздействие върху процесите на ценообразуване на мястото на търговия;
- б) степента, до която съответната пазарна практика може да улесни оценката на цените и нарежданията, въведени в дневника за нарежданията, както и дали сделките, които ще бъдат извършени, или нарежданията, които ще бъдат вписани във връзка с прилагането на пазарната практика като ППП, не противоречат на правилата за търговия на съответното място на търговия;
- в) средствата, чрез които информацията, посочена в член 3, се оповестява пред обществеността, включително когато тя се оповестява на уебсайта на съответната платформа за търговия и, когато е целесъобразно, когато едновременно се публикува на уебсайтовете на бенефициерите;
- г) степента, до която със съответната пазарна практика се утвърждава предварителен списък на случаи или условия, при които прилагането ѝ като ППП временно се спира или ограничава, *inter alia* за конкретни периоди на търговия или фази, като тръжни фази, поглъщания, първично публично предлагане, увеличения на капитала, вторично предлагане.

За целите на първа алинея, буква б) дадена пазарна практика, при която сделките и нарежданията се наблюдават в реално време от пазарния оператор, или от инвестиционния посредник, или от пазарния оператор, организиращ МСТ или ОСТ, също се взема под внимание.

2. Компетентните органи оценяват степента, в която дадена пазарна практика дава възможност за:

- а) нареждания, свързани с изпълнението ѝ, които трябва да бъдат представени и изпълнени при откриване или закриване на тръжни фази на пазарна сесия;
- б) нареждания или сделки, свързани с изпълнението ѝ, които трябва да се въвеждат или извършват през периодите на осъществяване на операции за обратно изкупуване и стабилизиране.

Член 7

Рискове за лоялните пазарни отношения на свързани пазари

При определянето на това дали дадена пазарна практика, предложена за установяване като ППП, отговаря на критерия, посочен в член 13, параграф 2, буква д) от Регламент (ЕС) № 596/2014, компетентните органи вземат под внимание следното:

- а) дали сделките, свързани с прилагането на пазарна практика, веднъж установена като ППП, ще бъдат редовно докладвани на компетентните органи;
- б) дали ресурсите (парични средства или финансови инструменти), които ще бъдат заделени за прилагането на ППП, са пропорционални и съизмерими с целите на самата ППП;
- в) естеството и нивото на възнаграждение за услугите, предоставени в рамките на прилагането на ППП и дали тази компенсация е определена като фиксирана сума; когато се предлага променливо възнаграждение, то не води до поведение, което може да навреди на лоялните пазарни отношения или на нормалното функциониране на пазара, и е на разположение на компетентния орган за оценка;
- г) дали лицата, които ще прилагат ППП, гарантират, когато е целесъобразно с оглед на разглеждания пазар, адекватно отделяне на активите, предназначени за прилагането на ППП, от активите на клиентите, ако има такива, или от своите собствени активи;

- д) дали са ясно определени съответните задължения на бенефициерите и на лицата, прилагащи ППП, или, когато е уместно — споделяните от тях задължения;
- е) дали лицата, които ще прилагат ППП, имат организационна структура и подходящи вътрешни процедури, за да гарантират, че решенията за търговия във връзка с ППП се запазват поверителни спрямо други звена в рамките на това лице и независими от нареждания за търговия, получени от клиенти, от управлението на портфейла или нарежданията, издадени по собствена сметка на това лице;
- ж) дали е налице подходяща процедура за докладване между бенефициера и лицето, което ще прилага ППП, за да се даде възможност за обмен на информацията, необходима за изпълнението на съответните им правни или договорни задължения, ако е приложимо.

Член 8

Разследване относно пазарната практика

При определянето на това дали дадена пазарна практика, предложена за установяване като ППП, отговаря на критерия, посочен в член 13, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕС) № 596/2014, компетентните органи вземат по-специално под внимание резултатите от всяко разследване, проведено на следените от тях пазари, което би могло да постави под въпрос ППП, която предстои да бъде установена.

Член 9

Структурни характеристики на пазара

Когато в съответствие с член 13, параграф 2, буква ж) от Регламент (ЕС) № 596/2014 компетентните органи вземат под внимание участието на инвеститорите на дребно на съответния пазар, те оценяват като минимум:

- а) въздействието, което пазарната практика може да има върху интересите на инвеститорите на дребно, когато пазарната практика се отнася до финансови инструменти, търгувани на пазари, на които участват инвеститори на дребно;
- б) дали пазарната практика увеличава вероятността инвеститорите на дребно да намерят контрагенти за нисколиквидни финансови инструменти, без да се увеличават поетите от тях рискове.

РАЗДЕЛ 3

Процедури

Член 10

Уведомяване при намерение за установяване на приета пазарна практика

1. Компетентните органи уведомяват по пощата или по електронната поща едновременно ЕОЦКП и останалите компетентни органи в съответствие с член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 596/2014 за намерението си да установят ППП, като използват предварително установен списък на звена за контакт, който се създава и поддържа редовно от компетентните органи и ЕОЦКП.
2. Посоченото в параграф 1 уведомление съдържа следните елементи:
 - а) декларация за намерението за установяване на ППП, включително очакваната дата на установяване;
 - б) указване на уведомяващия компетентен орган и данните за контакт на лицето (ата) за контакт в рамките на компетентния орган (име, служебен телефонен номер и електронен адрес, длъжност);
 - в) подробно описание на пазарната практика, включително:
 - i) определяне на вида на финансовия инструмент и местата на търговия, на които ще се прилага ППП;
 - ii) видовете лица, които могат да изпълняват ППП;

- iii) вида на бенефициерите;
 - iv) указване за това дали пазарната практика може да се прилага за определен срок от време и описание на ситуации или условия, водещи до временно прекъсване, спиране на действието или прекратяване на тази практика;
 - г) причината, поради която практиката би могла да представлява манипулиране на пазара съгласно член 12 от Регламент (ЕС) № 596/2014;
 - д) подробности за оценката, извършена съгласно член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 596/2014.
3. Уведомлението, посочено в параграф 1, включва таблица за оценка на предложената пазарна практика, като се използва образецът в приложението.

Член 11

Становище на ЕОЦКП

1. След получаване на уведомлението, посочено в член 13, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 596/2014, и преди да издаде становището, изисквано съгласно посочения параграф, ЕОЦКП предприема по своя собствена инициатива или по молба на даден компетентен орган, процедура за предоставяне на предварителни коментари, забележки, несъгласие или искане за пояснения на уведомяващия компетентния орган, ако има такива, относно пазарната практика, която е обект на уведомяване. Уведомяващият компетентен орган може да предостави допълнителни разяснения относно пазарната практика, за която се уведомява ЕОЦКП.
2. Когато в хода на процедурата, посочена в параграф 1, се въвежда основна или съществена промяна, която засяга базата или съдържанието на пазарната практика, която е обект на уведомяване, или оценката на уведомяващия компетентен орган, процедурата по изготвяне на становище на ЕОЦКП относно практиката, за която е постъпило уведомление, се прекратява. Ако е уместно, компетентният орган започва нова процедура за установяване на изменена практика като ППП в съответствие с член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 596/2014.

РАЗДЕЛ 4

Запазване, изменение и прекратяване на приети пазарни практики

Член 12

Преглед на установена ППП

1. Компетентните органи, които са установили ППП, правят редовна оценка — поне веднъж на всеки две години, дали условията за установяване на ППП, предвидени в член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 596/2014 и в раздел 2 от настоящата глава, продължават да се спазват.
2. Независимо от редовното преразглеждане в съответствие с член 13, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 596/2014, процедурата за оценка, посочена в параграф 1, също така се задейства:
 - а) когато е била наложена каквато и да било санкция, свързана с установена ППП;
 - б) когато поради значителна промяна в пазарната среда, посочена в член 13, параграф 8 от същия регламент, едно или повече от условията за приемане на установена практика, вече не са изпълнени;
 - в) когато компетентен орган има основания да се съмнява, че се извършват или са били извършени действия в противоречие с разпоредбите на Регламент (ЕС) № 596/2014 от страна на бенефициерите на ППП или от лица, които я прилагат.
3. В случай, че оценката разкрие, че дадена установена ППП вече не отговаря на условията в първоначалната оценка на компетентните органи, посочена в раздел 2, компетентните органи или предлагат изменение на условията на приемане, или прекратяване на ППП, като се вземат предвид критериите, определени в член 13.
4. Компетентните органи информират ЕОЦКП за резултата от процеса на оценяване, включително когато ППП се запази без изменение.

5. Когато компетентен орган предлага изменение на условията за приемане на установена ППП, той се съобразява с изискванията, посочени в член 2.

6. Когато компетентният орган реши да прекрати установена ППП, той оповестява публично и съобщава решението си едновременно на всички други компетентни органи и на ЕОЦКП, като посочва датата на прекратяване с оглед на актуализирането на списъка на ППП, публикуван от него в съответствие с член 13, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 596/2014.

Член 13

Критерии за изменение или прекратяване на установена ППП

При определяне дали да прекратят дадена установена ППП или да предложат изменение на условията за нейното приемане, компетентните органи вземат предвид:

- а) степента, в която бенефициерите или лицата, прилагащи ППП, са спазили условията, установени по тази ППП;
- б) степента, до която поведението на бенефициерите или лицата, прилагащи ППП, е довело до настъпването на неизпълнение на който и да било от критериите, посочени в член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 596/2014;
- в) степента, до която ППП не е била използвана от пазарните участници за определен период;
- г) дали значителна промяна в съответната пазарна среда, посочена в член 13, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 596/2014, води до невъзможност или до отпадане на необходимостта да бъде изпълнено някое от условията за установяване на ППП, като се взема предвид по-специално:
 - i) дали целта на ППП е станала неизпълнима;
 - ii) дали продължаващото използване на установените ППП би могло да се отрази неблагоприятно на лоялните пазарни отношения или на ефективността на пазарите под надзора на компетентния орган;
- д) дали е налице ситуация, попадаща в обхвата на обща разпоредба за прекратяване, включена в самата установена ППП.

ГЛАВА III

ЗАКЛЮЧИТЕЛНА РАЗПОРЕДБА

Член 14

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага се от 3 юли 2016 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 26 февруари 2016 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

ПРИЛОЖЕНИЕ

Образец за уведомяване относно намерението за установяване на приети пазарни практики

Приета пазарна практика (ППП) относно [посочва се наименованието на PPP]	
Предложена дата за установяване на PPP: [Посочва се датата, на която се възнамерява да бъде установена PPP чрез уведомяване на компетентния орган]	
Описание на PPP [Посочват се данни, включително указване на видовете финансови инструменти и местата на търговия, на които ще се прилага PPP; видовете лица, които могат да прилагат PPP; видовете бенефициери и указване дали пазарната практика може да бъде прилагана за определен период, както и всякакви случаи или условия, водещи до временно прекъсване, спиране на действието или преустановяване]	
Причини, поради които практиката може да представлява манипулация на пазара [посочете]	
ОЦЕНКА	
Списък на взетите под внимание критерии	Заклучение и аргументация на компетентния орган
а) Равнище на прозрачност спрямо пазара	[Посочете аргументите във връзка с този критерий]
б) Степен, в която се гарантира действието на пазарните сили и правилното взаимодействие между търсенето и предлагането.	[Посочете аргументите във връзка с този критерий]
в) Въздействие върху пазарната ликвидност и ефективност.	[Посочете аргументите във връзка с този критерий]
г) Механизъм за търговия на съответния пазар и възможност пазарните участници да реагират правилно и навременно на новата пазарна ситуация, създадена от практиката.	[Посочете аргументите във връзка с този критерий]
д) Преки или косвени рискове за лоялността на пазарните отношения на свързани пазари, било то регулирани или не, във връзка със съответните финансови инструменти в рамките на Съюза.	[Посочете аргументите във връзка с този критерий]
е) Резултати от разследването на съответните пазарни практики от който и да било компетентен орган или друг орган, по-специално дали съответната пазарна практика нарушава правилата или уредбите, разработени с цел предотвратяване на пазарни злоупотреби, или кодексите за поведение, независимо от това дали засяга пряко или косвено съответните пазари или свързани пазари в рамките на Съюза.	[Посочете аргументите във връзка с този критерий]
ж) Структурни характеристики на съответния пазар, наред с другото — дали той е регулиран или не, видовете търгувани финансови инструменти и видът пазарни участници, включително степента на участие на инвеститорите на дребно на съответните пазари.	[Посочете аргументите във връзка с този критерий]

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/909 НА КОМИСИЯТА**от 1 март 2016 година**

за допълване на Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на регулаторните технически стандарти относно съдържанието на уведомленията, подавани до компетентните органи, и относно воденето, публикуването и поддържането на списъка с уведомления

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. относно пазарната злоупотреба (Регламент относно пазарната злоупотреба) и за отмяна на Директива 2003/6/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и директиви 2003/124/ЕО, 2003/125/ЕО и 2004/72/ЕО на Комисията ⁽¹⁾, и по-специално член 4, параграф 4, трета алинея от него,

като има предвид, че:

- (1) В делегирания регламент, който следва да бъде приет в съответствие с член 27, параграф 3, трета алинея от Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾, се изисква постоянно предоставяне на референтни данни, идентифициращи допуснатите до търговия финансови инструменти. Същевременно в член 4 от Регламент (ЕС) № 596/2014 се изисква местата на търговия да предоставят на своите компетентни органи подробна информация за финансовите инструменти, когато те са предмет на заявление за допускане до търговия, допуснати са до търговия или се търгуват, и впоследствие втори път, когато финансовият инструмент престане да се търгува или да бъде допуснат до търговия. Като се има предвид тази разлика в задълженията за докладване съгласно Регламент (ЕС) № 596/2014 и посочения по-горе делегиран регламент, задълженията за докладване съгласно настоящия регламент следва да бъдат приведени в съответствие с предвидените в посочения по-горе делегиран регламент с оглед на това да се намали административната тежест за субектите, изпълняващи тези задължения.
- (2) За да може списъкът на уведомленията за финансовите инструменти да бъде използван ефективно и ефикасно, местата на търговия следва да предоставят пълни и точни уведомления за финансовите инструменти. Поради същите причини компетентните органи следва да следят и да оценяват пълнотата и точността на получените от местата на търговия уведомления относно финансовите инструменти и незабавно да ги информират за всяка установена непълнота или неточност. Европейският орган за ценни книжа и пазари (ЕОЦКП) от своя страна също следва да следи и да оценява пълнотата и точността на получените от компетентните органи уведомления и незабавно да ги информира за всяка установена непълнота или неточност.
- (3) Списъкът на уведомленията за финансовите инструменти следва да бъде публикуван от ЕОЦКП в електронна, машинночитима форма с възможност за изтегляне, така че да се улеснят ефективното използване на данните и техният обмен.
- (4) Настоящият регламент е изготвен въз основа на проектите на регулаторни технически стандарти, представени на Комисията от ЕОЦКП. ЕОЦКП проведе открити обществени консултации по проектите на регулаторните технически стандарти, въз основа на които е изготвен настоящият регламент, анализира потенциалните разходи и ползи и поиска становище от Групата на участниците от сектора на ценните книжа и пазарите, създадена по силата на член 37 от Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾.
- (5) За да се гарантира гладкото функциониране на финансовите пазари, е необходимо настоящият регламент да влезе в сила възможно най-скоро, а определените в него разпоредби да започнат да се прилагат от същата дата, от която се прилагат разпоредбите на Регламент (ЕС) № 596/2014,

⁽¹⁾ ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 600/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. относно пазарите на финансови инструменти и за изменение на Регламент (ЕС) № 648/2012 (ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 84).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 година за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски орган за ценни книжа и пазари), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/77/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Уведомленията за финансовите инструменти съгласно член 4, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 596/2014 включват цялата подробна информация, отнасяща се до съответните финансови инструменти, която е посочена в таблица 2 от приложението към настоящия регламент.

Член 2

1. Компетентните органи следят и оценяват посредством автоматизирани процеси дали уведомленията, получени съгласно член 4, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 596/2014, отговарят на изискванията по член 1 от настоящия регламент и член 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/378 на Комисията ⁽¹⁾.

2. Операторите на местата на търговия незабавно се уведомяват посредством автоматизирани процеси за всяка непълнота в получените уведомления и за всяко неизпълнение на задължението за предоставяне на уведомления преди срока, посочен в член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/378.

3. В съответствие с член 1 компетентните органи посредством автоматизирани процеси предават на ЕОЦКП пълните и точни уведомления за финансовите инструменти.

В деня след деня на получаването на уведомленията за финансовите инструменти съгласно член 4, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 596/2014 ЕОЦКП консолидира посредством автоматизирани процеси уведомленията, получени от всеки компетентен орган.

4. Посредством автоматизирани процеси ЕОЦКП следи и оценява пълнотата и точността на получените от компетентните органи уведомления, както и дали те съответстват на приложимите стандарти и формати, посочени в таблица 3 от приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/378.

5. Посредством автоматизирани процеси ЕОЦКП незабавно информира съответните компетентни органи за всяка непълнота в изпратените уведомления, както и за всяко неизпълнение на задължението за предоставяне на уведомления преди крайния срок, посочен в член 1, параграф 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/378.

6. Посредством автоматизирани процеси ЕОЦКП публикува на своята интернет страница пълния списък на уведомленията в електронна и машинночитаема форма с възможност за изтегляне.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 3 юли 2016 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 1 март 2016 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/378 на Комисията от 11 март 2016 г. за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на момента, формата и образа за предоставяне на уведомленията на компетентните органи съгласно Регламент (ЕС) № 596/2014 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 72, 17.3.2016 г., стр. 1).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Уведомления за финансовите инструменти съгласно член 4, параграф 1 от Регламент (ЕС)
№ 596/2014

Таблица 1

Класификация на стоковите деривати и дериватите върху квоти за емисии за таблица 2
(полета 35 — 37)

Основен продукт	Подпродукт	Допълнителен подпродукт
„AGRI“ — селскостопански продукти	„GROS“ — зърнени и маслодайни култури	„FWHT“ — фуражна пшеница „SOYB“ — соеви зърна „CORN“ — царевица „RPSD“ — рапица „RICE“ — ориз „OTHR“ — друго
	„SOFT“ — Други селскостопански продукти (Softs)	„CCOA“ — какао „ROBU“ — кафе Robusta „WHSG“ — бяла захар „BRWN“ — кафява захар „OTHR“ — друго
	„POTA“ — картофи	
	„OOLI“ — маслиново масло	„LAMP“ — маслиново масло за осветление
	„DIRY“ — мляко и млечни продукти	
	„FRST“ — горскостопански продукти	
	„SEAF“ — морски храни	
	„LSTK“ — селскостопански животни	
	„GRIN“ — зърнени продукти	„MWHT“ — хлебна пшеница
„NRGY“ — енергийни продукти	„ELEC“ — електроенергия	„BSLD“ — базово натоварване „FITR“ — финансови права за пренос „PKLD“ — върхово натоварване „OFFP“ — извънвърхово натоварване „OTHR“ — друго
	„NGAS“ — природен газ	„GASP“ — GASPOOL „LNGG“ — LNG „NBPG“ — NBP „NCGG“ — NCG „TTFG“ — TTF

Основен продукт	Подпродукт	Допълнителен подпродукт
	„OILP“ — петрол	„BAKK“ — Bakken „BDSL“ — биодизел „BRNT“ — Brent „BRNX“ — Brent NX „CNDA“ — канадски „COND“ — кондензат „DSEL“ — дизел „DUBA“ — Дубай „ESPO“ — ESPO „ETHA“ — етанол „FUEL“ — гориво „FOIL“ — мазут „GOIL“ — газьол „GSLN“ — бензин „HEAT“ — мазут за отопление „JTFL“ — гориво за реактивни двигатели „KERO“ — керосин „LLSO“ — Light Louisiana Sweet (LLS) „MARS“ — Mars „NAPH“ — нафта „NGLO“ — NGL „TAPI“ — Tapis „URAL“ — Урал „WTIO“ — WTI
	„COAL“ — въглища „INRG“ — Inter Energy „RNNG“ — възобновяема енергия „LGHT“ — лек петрол „DIST“ — дестилати	
„ENVR“ — продукти, свързани с околната среда	„EMIS“ — емисии	„CERE“ — CER „ERUE“ — ERU „EUAE“ — EUA „EUAA“ — EUAA „OTHR“ — друго
	„WTHR“ — време „CRBR“ — емисии, свързани с въглерода	
„FRGT“ — превоз	„WETF“ — по вода	„TNKR“ — танкери
	„DRYF“ — по суша	„DBCR“ — транспортни средства за превоз на насипни товари
	„CSHP“ — кораби-контейнери	

Основен продукт	Подпродукт	Допълнителен подпродукт
„FRTL“ — торове	„AMMO“ — амоняк „DAPH“ — DAP (диамониев фосфат) „PTSH“ — поташ „SLPH“ — сяра „UREA“ — карбамид „UAAN“ — UAN (карбамид и амониев нитрат)	
„INDP“ — промишлени продукти	„CSTR“ — продукти, свързани със строителство „MFTG“ — преработвателна промишленост	
„METL“ — метали	„NPRM“ — нескъпоценни метали	„ALUM“ — алуминий „ALUA“ — алуминиеви сплави „CBLT“ — кобалт „COPR“ — мед „IRON“ — желязна руда „LEAD“ — олово „MOLY“ — молибден „NASC“ — NASAAC „NICK“ — никел „STEL“ — стомана „TINN“ — калай „ZINC“ — цинк „OTHR“ — друго
	„PRME“ — скъпоценни метали	„GOLD“ — злато „SLVR“ — сребро „PTNM“ — платина „PLDM“ — паладий „OTHR“ — друго
„MCEX“ — различни екзотични стоки		
„PAPR“ — хартия	„CBRD“ — велпапе „NSPT“ — вестникарска хартия „PULP“ — хартиена маса „RCVP“ — рециклирана хартия	
„POLY“ — полипропилен	„PLST“ — пластмаса	
„INFL“ — инфлация		
„OEST“ — официална икономическа статистика		

Основен продукт	Подпродукт	Допълнителен подпродукт
„OTHC“ — Друго C10, както е определено в таблица 10.1, раздел „Други деривати C10“ от приложение III към Делегиран регламент на Комисията за допълване на Регламент (ЕС) № 600/2014 във връзка с регулаторните технически стандарти относно изискванията за прозрачност за местата на търговия и инвестиционните посредници по отношение на облигациите, структурираните финансови продукти, квотите за емисии и дериватите.	„DLVR“ — с доставка „NDLV“ — без доставка	
„OTHR“ — друго		

Таблица 2

Съдържание на уведомленията, подавани до компетентните органи в съответствие с член 4, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 596/2014

№	Поле	Докладвани данни
Полета с общи данни		
1	Идентификационен код на инструмента	Код, използван за идентифициране на финансовия инструмент.
2	Пълно наименование на инструмента	Пълно наименование на финансовия инструмент.
3	Класификация на инструмента	Таксономия, използвана за класифициране на финансовия инструмент. Необходимо е да се предостави пълен и точен CFI код.
4	Обозначаване за стоков дериват	Обозначава се дали финансовият инструмент попада в обхвата на определението за стоков дериват съгласно член 2, параграф 1, точка 30 от Регламент (ЕС) № 600/2014.
Полета относно емитента		
5	Идентификационни данни на емитента или оператора на мястото на търговия	ИКПС (Идентификационен код на правен субект) на емитента или оператора на мястото на търговия.
Полета относно мястото на търговия		
6	Място на търговия	MIC сегмент за мястото на търговия или систематичен участник, ако има такъв, в противен случай — оперативен MIC.
7	Съкратено наименование на финансовия инструмент	Съкратено наименование на финансовия инструмент по ISO 18774.
8	Заявление от страна на емитента за допускане до търговия	Посочва се дали емитентът на финансовия инструмент е заявил или одобрил търговията или допускането до търговия на финансовите си инструменти на дадено място на търговия.

№	Поле	Докладвани данни
9	Дата на одобрението на допускането до търговия	Дата и час на одобряване от емитента на допускането до търговия или на търговията на финансовите му инструменти на дадено място на търговия.
10	Дата на заявлението за допускане до търговия	Дата и час на заявлението за допускане до търговия на място на търговия.
11	Дата на допускане до търговия или първа дата на търговия	Дата и час на допускането до търговия на мястото на търговия или дата и час на първоначалната търговия с инструмента или на първоначалното нареждане или котировка, получени от страна на мястото на търговия.
12	Дата на прекратяване	Дата и час на прекратяване на търговията с финансовия инструмент или на допускането му до търговия на мястото на търговия. Ако датата и часът не са известни, полето не се попълва.

Полета относно условни стойности

13	Условна валута 1	Валута, в която е деноминирана условната стойност. При договор за дериват върху лихвен процент или върху валута това е условната валута на компонент 1 или валута 1 на валутната двойка. При суапции, при които базовият суап е в една валута, това е условната валута на базовия суап. При суапции, при които базовият инструмент е в множество валути, това е условната валута на компонент 1 на суапа.
----	------------------	---

Полета относно облигации или други форми на секюритизиран дълг

14	Обща номинална стойност на емитираните инструменти	Обща номинална стойност на емитираните инструменти в парично изражение.
15	Падеж	Дата на падежа на финансовия инструмент, предмет на докладване. Полето се отнася за дългови инструменти с определен падеж.
16	Валута на номиналната стойност	Валута на номиналната стойност за дългови инструменти.
17	Номинална стойност на единица/минимална търгувана стойност	Номинална стойност на всеки от инструментите. Ако стойността не е известна, се попълва минималната търгувана стойност.
18	Фиксирана възвръщаемост	Фиксираната норма на възвръщаемост по даден държан до падежа дългов инструмент, изразена като процент.
19	Идентификационни данни на индекса/референтната стойност за облигации с плаващ лихвен процент	Попълва се, ако има такива идентификационни данни.
20	Наименование на индекса/референтната стойност за облигациите с плаващ лихвен процент	Ако няма идентификационни данни, се попълва наименованието на индекса.
21	Срок на индекса/референтната стойност за облигациите с плаващ лихвен процент	Срок на индекса/референтната стойност за облигациите с плаващ лихвен процент. Срокът се изразява в дни, седмици, месеци или години.
22	Спред в базисни пунктове на индекса/референтната стойност за облигациите с плаваща лихва	Брой базисни пунктове над или под индекса, използван за изчисляване на цената.

№	Поле	Докладвани данни
23	Ранг на облигацията	Посочете вида облигация: първостепенен дълг, тип „мечанин“, подчинен или второстепенен дълг.

Полета относно дериватите и секюритизирани деривати

24	Падеж	Падеж на финансовия инструмент. Полето се отнася само за деривати с определен падеж.
25	Множител на цената	Брой на единиците от базовия инструмент, представени с един дериватен договор. При фючърси или опции върху индекси се посочва стойността на един пункт на индекса. При финансови залагания въз основа на спред (spread bets) се посочва движението на цената на базовия инструмент, на който се основава залагането.
26	Код на базовия инструмент	Посочва се ISIN кодът на базовия инструмент. За американски или глобални депозитарни разписки и други подобни инструменти се посочва ISIN кодът на финансовия инструмент, на който се основават разглежданите финансови инструменти. За конвертируеми облигации се посочва ISIN кодът на инструмента, за който конвертируемите облигации могат да бъдат заменени. За деривати или други инструменти с базов инструмент се посочва ISIN кодът на този базов инструмент, ако той е допуснат до търговия или се търгува на място на търговия. Когато базовият инструмент е дивидент под формата на акции, се посочва кодът на инструмента на съответния дял, даващ право на тези дивиденди. При суапове за кредитно неизпълнение се посочва ISIN кодът на референтното задължение. Ако базовият инструмент е индекс и има ISIN код, се посочва ISIN кодът на този индекс. Когато базовият инструмент е кошница от инструменти, се посочват ISIN кодовете на всеки от включените в кошницата инструменти, ако те са допуснати до търговия или се търгуват на място на търговия. Информацията в полета 26 и 27 се докладва толкова пъти, колкото е необходимо, за да се изброят всички инструменти в кошницата.
27	Емитент	В случай че в инструмента е посочен емитент, а не един инструмент, се посочва ИКПС на емитента.
28	Наименование на базовия индекс	Ако базовият инструмент е индекс, се посочва наименованието на индекса.
29	Срок на базовия индекс	Ако базовият инструмент е индекс, се посочва срокът на индекса.
30	Вид на опцията	Посочва се дали дериватният договор е за покупка (с право да се закупи определен базов актив) или за продажба (с право да се продаде определен базов актив) или дали определянето на това дали е за покупка или продажба може да се извърши към момента на упражняването. При суапции видът на опцията е: — „за продажба“ — при суапция на получателя, при която купувачът има право да сключи суап като фиксиран получател, — „за покупка“ — при суапция на платеща, при която купувачът има право да сключи суап като фиксиран платец. При горни и долни граници: — „за продажба“, ако има долна граница, — „за покупка“, ако има горна граница. Полетата се отнасят само за деривати, които са опции или варианти.

№	Поле	Докладвани данни
31	Цена на упражняване	Предварително определена цена, по която притежателят ще трябва да купи или да продаде базовия инструмент, или указване, че цената не може да бъде определена към момента на упражняването. Полето се отнася само за опции или варианти, при които цената на упражняване може да бъде определена към момента на упражняването. Когато цената не е налична към дадения момент, но предстои да бъде определена, стойността е „PNDG”. Когато попълването на цената на упражняване не е приложимо, полето се оставя празно.
32	Валута на цената на упражняване	Валута на цената на упражняване.
33	Видове опции според датата на упражняване	Посочва се дали опцията може да бъде упражнена само на определена дата (европейски и азиатски тип), на поредица предварително определени дати (бермудски тип) или по всяко време през срока на договора (американски тип). Това поле се отнася само за опциите, вариантите и удостоверенията за права.
34	Вид на доставката	Посочва се дали задълженията по договора за финансов инструмент се изпълняват чрез физическа доставка или чрез плащане с парични средства. Когато видът на доставката не може да бъде определен към момента на упражняването, се попълва стойност „OPTL”. Това поле се отнася само за деривати.

Стокови деривати и деривати върху квоти за емисии

35	Основен продукт	Основният продукт за класа базови активи съгласно включената в таблицата класификация на стоковите деривати и дериватите върху квоти за емисии.
36	Подпродукт	Подпродуктът за класа базови активи съгласно включената в таблицата класификация на стоковите деривати и дериватите върху квоти за емисии. За това поле е необходим базов продукт.
37	Допълнителен подпродукт	Допълнителният подпродукт за класа базови активи съгласно включената в таблицата класификация на стоковите деривати и дериватите върху квоти за емисии. За това поле е необходим подпродукт.
38	Вид на сделката	Видът на сделката, определен от мястото на търговия.
39	Вид на окончателната цена	Видът на окончателната цена, определена от мястото на търговия.

Деривати върху лихвени проценти

— Полетата в този раздел следва да се попълват само за инструменти, чийто базов инструмент е нефинансов инструмент с характеристики на лихвен процент

40	Референтен лихвен процент	Наименование на референтния лихвен процент.
41	Срок на договора (лихвен процент)	Ако класът на актива е лихвен процент, в това поле се попълва срокът на договора. Срокът се изразява в дни, седмици, месеци или години.

№	Поле	Докладвани данни
42	Условна валута 2	При суапове в множество валути или кръстосани валутни суапове — валутата, в която е деноминиран компонент 2 на договора. За суапции, при които базовият суап е в множество валути — валутата, в която е деноминиран компонент 2 на суапа.
43	Фиксиран лихвен процент на компонент 1	Посочва се използваният фиксиран лихвен процент на компонент 1, ако е приложимо.
44	Фиксиран лихвен процент на компонент 2	Посочва се използваният фиксиран лихвен процент на компонент 2, ако е приложимо.
45	Плаващ лихвен процент на компонент 2	Посочва се използваният лихвен процент, ако е приложимо.
46	Срок на договора (компонент 2, лихвен процент)	Посочва се референтният период на лихвения процент, който е определен на предварително фиксирани интервали спрямо пазарния референтен лихвен процент. Срокът се изразява в дни, седмици, месеци или години.

Деривати на валутния пазар

— Полетата в този раздел следва да се попълват само за инструменти, чийто базов инструмент е нефинансов инструмент с характеристики на обменен валутен курс

47	Условна валута 2	В полето следва да се попълни базовата валута 2 от валутната двойка (валута 1 ще се попълни в поле 13 относно условна валута 1)
48	Вид валута	Вид на базовата валута.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/910 НА КОМИСИЯТА**от 9 юни 2016 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 1235/2008 за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етиктирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2092/91 ⁽¹⁾, и по-специално член 33, параграф 3 и член 38, буква г) от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008 на Комисията ⁽²⁾ се съдържа списък на контролните и надзорните органи, които са компетентни да извършват контрол и да издават сертификати в трети държави за целите на равностойността.
- (2) Срокът на признаването на няколко контролни органа в съответствие с член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007 изтича на 30 юни 2016 г. Въз основа на резултатите от непрекъснатия надзор, осъществяван от Комисията, признаването на контролните органи „AsureQuality Limited“, „Balkan Biocert Skopje“, „Bio.inspecta AG“, „IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti“, „Organic Control System“ и „TÜV Nord Integra“ следва да бъде удължено до 30 юни 2018 г.
- (3) Поради това приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008 следва да бъде съответно изменено.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по биологично производство,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В приложение IV към Регламент (ЕО) № 1235/2008 във вписванията, отнасящи се до „AsureQuality Limited“, „Balkan Biocert Skopje“, „Bio.inspecta AG“, „IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti“, „Organic Control System“ и „TÜV Nord Integra“, датата „30 юни 2016 г.“ в точка 5 се заменя с „30 юни 2018 г.“.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 1235/2008 на Комисията от 8 декември 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета по отношение на режима за внос на биологични продукти от трети държави (ОВ L 334, 12.12.2008 г., стр. 25).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2016 година.

За Комисията
Председател
Jean-Claude JUNKER

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/911 НА КОМИСИЯТА**от 9 юни 2016 година**

за определяне на технически стандарти за изпълнение по отношение на формата и съдържанието на описанието на споразуменията за вътрешногруппова финансова подкрепа в съответствие с Директива 2014/59/ЕС на Европейския парламент и на Съвета за създаване на рамка за възстановяване и реструктуриране на кредитни институции и инвестиционни посредници

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2014/59/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 година за създаване на рамка за възстановяване и реструктуриране на кредитни институции и инвестиционни посредници и за изменение на Директива 82/891/ЕИО на Съвета и директиви 2001/24/ЕО, 2002/47/ЕО, 2004/25/ЕО, 2005/56/ЕО, 2007/36/ЕО, 2011/35/ЕС, 2012/30/ЕС и 2013/36/ЕС и на регламенти (ЕС) № 1093/2010 и (ЕС) № 648/2012 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 26, параграф 2 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В глава III, дял II от Директива 2014/59/ЕС се определят правилата за предоставяне на вътрешногруппова финансова подкрепа между институция майка от Съюза или субект, посочен в член 1, параграф 1, буква б), в) или г) от Директива 2014/59/ЕС, и техните дъщерни предприятия в други държави членки или трети държави, които са институции или финансови институции, попадащи в обхвата на консолидирания надзор върху предприятието майка, при условие че получаващият подкрепата субект от групата отговаря на условията за ранна намеса. Това позволява прехвърляне на финансови средства в ситуация, при която даден субект от групата е изправен пред сериозни затруднения. За да вземат информирани инвестиционни решения, кредиторите и инвеститорите се нуждаят от прозрачност по отношение на рисковете и евентуалните задължения, произтичащи от тези споразумения, и шансовете за възстановяване на групата в резултат на споразумението за подкрепа. Поради това споразумението следва да бъде във формат, който е лесно достъпен за обществеността, подобен на този при финансовите отчети.
- (2) Общите условия на споразумението за вътрешногруппова финансова подкрепа, които трябва да бъдат оповестени, включват необходимата информация, като например максимален размер на подкрепата, принципите за изчисляване на размера на насрещната престация за предоставянето на финансова подкрепа, общо описание на матуритетния профил и максимален срок на предоставената под формата на заеми подкрепа. При оповестяването обаче следва да се отчете нуждата от поверителност по отношение на по-конкретната информация.
- (3) Настоящият регламент се основава на проектите за технически стандарти за изпълнение, представени от Европейския банков орган на Европейската комисия.
- (4) Европейският банков орган проведе обществени консултации по проектите на техническите стандарти за изпълнение, въз основа на които е изготвен настоящият регламент, анализира потенциалните разходи и ползи и поиска становище от Групата на участниците от банковия сектор, създадена по силата на член 37 от Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Формат на оповестяването**

Всяка институция, която е страна по сключено по член 19 от Директива 2014/59/ЕС споразумение за вътрешногруппова финансова подкрепа, оповестява информацията в съответствие с член 2 от настоящия регламент на своята интернет страница във формат, осигуряващ лесен достъп на обществеността.

⁽¹⁾ ОВ L 173, 12.6.2014 г., стр. 190.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/78/ЕО на Комисията (ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12).

В случай че институцията оповестява финансови отчети на групата, оповестяването се извършва във формата, установен за включената във финансовите отчети неколичествена информация.

Член 2

Оповестявани елементи

1. Институциите оповестяват най-малко следната информация:

- а) наименованията на субектите от групата, които са страни по споразумение за вътрешногрупова финансова подкрепа;
- б) формата, която подкрепата може да приеме;
- в) при заем — целта, за която отпуснатият по заема капитал може да бъде използван;
- г) при гаранция — кои сделки и кои трети лица са потенциално обхванати;
- д) до каква степен задълженията за предоставяне на вътрешногрупова финансова подкрепа и правото на получаване на вътрешногрупова финансова подкрепа на всяка от страните по споразумението за вътрешногрупова финансова подкрепа са реципрочни; ако споразумението не е изцяло реципрочно, в информацията трябва да се посочат различните условия на споразумението, отнасящи се за различните страни;
- е) ограниченията на вътрешногруповата финансова подкрепа за всяка форма на подкрепа, обхваната от споразумението за финансова подкрепа;
- ж) принципите за изчисляване на размера на насрещната престация за предоставянето на вътрешногруповата финансова подкрепа и тяхната връзка с пазарните условия към момента на предоставяне на подкрепата;
- з) общо описание на ранга, матуритетния профил и максималния срок на предоставените като подкрепа заеми;
- и) общо описание на всякакви допълнителни задължения за изплащане;
- й) общо описание на обстоятелствата или показателите, свързани с приемащия и с предоставящия субект, които водят до предоставянето на подкрепата;
- к) общо описание на обезпечението, както и изисквания за допълнително обезпечение.

Оповестяването обхваща информацията, приложима за съответния субект от групата, включително информация относно условията на споразумението, отнасяща се до други субекти от групата, когато това оповестяване може да засегне съответния субект от групата.

Информацията, която не е приложима, се отбелязва като „неприложима“.

2. Оповестяването се придружава от декларация, че предоставянето на финансовата подкрепа е предмет на условията по член 23 от Директива 2014/59/ЕС при зачитане на правото на компетентния орган да забрани или ограничи предоставянето съгласно член 25 от Директива 2014/59/ЕС.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2016 година.

За Комисията

Председател

Jean-Claude JUNKER

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/912 НА КОМИСИЯТА**от 9 юни 2016 година****за поправка на Регламент (ЕС) № 1303/2014 на Комисията относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на „безопасността в железопътните тунели“ на железопътната система на Европейския съюз****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2008/57/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 17 юни 2008 г. относно оперативната съвместимост на железопътната система в рамките на Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1, втора алинея от нея,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕС) № 1303/2014 на Комисията ⁽²⁾ съдържа грешка, а именно член 7 е включен в резултат на техническа грешка и не следва да бъде част от регламента.
- (2) Поради това Регламент (ЕС) № 1303/2014 следва да бъде съответно поправен.
- (3) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден по силата на член 21 от Директива 96/48/ЕО на Съвета ⁽³⁾,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 7 от Регламент (ЕС) № 1303/2014 се заличава.

Член 2Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2016 година.

*За Комисията**Председател*

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ОВ L 191, 18.7.2008 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 1303/2014 на Комисията от 18 ноември 2014 г. относно техническата спецификация за оперативна съвместимост по отношение на „безопасността в железопътните тунели“ на железопътната система на Европейския съюз (ОВ L 356, 12.12.2014 г., стр. 394).⁽³⁾ Директива 96/48/ЕО на Съвета от 23 юли 1996 г. относно оперативната съвместимост на трансевропейската железопътна система за високоскоростни влакове (ОВ L 235, 17.9.1996 г., стр. 6).

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/913 НА КОМИСИЯТА**от 9 юни 2016 година****за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 ⁽¹⁾,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 на Комисията от 7 юни 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на секторите на плодовете и зеленчуците и на преработените плодове и зеленчуци ⁽²⁾, и по-специално член 136, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) В изпълнение на резултатите от Уругвайския кръг на многостранните търговски преговори в Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011 са посочени критериите, по които Комисията определя стандартните стойности при внос от трети държави за продуктите и периодите, посочени в приложение XVI, част А от същия регламент.
- (2) Стандартната стойност при внос се изчислява за всеки работен ден съгласно член 136, параграф 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, като се вземат под внимание променливите данни за всеки ден. В резултат на това настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Стандартните стойности при внос, посочени в член 136 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 543/2011, са определени в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2016 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Jerzy PLEWA

*Генерален директор на генерална дирекция
„Земеделие и развитие на селските райони“*

⁽¹⁾ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671.

⁽²⁾ ОВ L 157, 15.6.2011 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Стандартни стойности при внос за определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци

(EUR/100 kg)		
Код по КН	Код на трета държава ⁽¹⁾	Стандартна стойност при внос
0702 00 00	IL	259,4
	MA	133,2
	TR	69,0
	ZZ	153,9
0709 93 10	TR	113,2
	ZZ	113,2
0805 50 10	AR	171,0
	IL	134,0
	MA	106,8
	TR	157,0
	ZA	188,7
0808 10 80	ZZ	151,5
	AR	127,6
	BR	106,7
	CL	130,1
	CN	110,9
	NZ	152,6
	US	173,7
	UY	107,2
	ZA	119,2
	ZZ	128,5
0809 10 00	TR	277,4
	ZZ	277,4
0809 29 00	TR	508,7
	US	888,6
	ZZ	698,7

⁽¹⁾ Номенклатура на държавите, определена с Регламент (ЕС) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите (ОВ L 328, 28.11.2012 г., стр. 7). Код „ZZ“ означава „с друг произход“.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2016/914 НА КОМИСИЯТА**от 9 юни 2016 година****за определяне на максималната изкупна цена за обезмаслено мляко на прах за първата индивидуална покана за търг в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/826**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1370/2013 на Съвета от 16 декември 2013 г. за установяване на мерки за определянето на някои помощи и възстановявания, свързани с общата организация на пазарите на селскостопански продукти ⁽¹⁾, и по-специално член 3, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/826 на Комисията ⁽²⁾ бе открита тръжна процедура за изкупуване на обезмаслено мляко на прах за периода до 30 септември, в съответствие с условията, предвидени в Регламент (ЕС) № 1272/2009 на Комисията ⁽³⁾.
- (2) В съответствие с член 19, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1272/2009, въз основа на офертите, получени в отговор на индивидуалните покани за търг, Комисията трябва да определи максимална изкупна цена.
- (3) В зависимост от офертите, получени за първата индивидуална покана за търг, следва да бъде определена максимална изкупна цена.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За целите на първата индивидуална покана за търг за изкупуване на обезмаслено мляко на прах в рамките на тръжната процедура, открита с Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/826, за която крайният срок за подаване на оферти изтече на 7 юни 2016 г., максималната изкупна цена се определя на 169,80 EUR/100 kg.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 9 юни 2016 година.

За Комисията,

от името на председателя,

Jerzy PLEWA

*Генерален директор на генерална дирекция „Земеделие и
развитие на селските райони“*

⁽¹⁾ ОВ L 346, 20.12.2013 г., стр. 12.

⁽²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/826 на Комисията от 25 май 2016 г. за преустановяване на интервенционното изкупуване на обезмаслено мляко на прах на фиксирана цена за интервенционния период до 30 септември 2016 г. и за откриване на тръжната процедура за изкупуване (ОВ L 137, 26.5.2016 г., стр. 19).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1272/2009 на Комисията от 11 декември 2009 г. за установяване на общи подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета относно изкупуване и продаване на селскостопански продукти при публична интервенция (ОВ L 349, 29.12.2009 г., стр. 1).

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2016/915 НА СЪВЕТА

от 30 май 2016 година

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз по отношение на международния инструмент, който трябва да бъде изготвен в рамките на органите на ИКАО и който е предназначен да доведе до въвеждането на единна глобална основана на пазара мярка за емисиите от международното въздухоплаване, считано от 2020 г.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 192, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Емисиите на парникови газове от международното въздухоплаване са повече от 2 % от общите емисии, като те нарастват експоненциално, като прогнозите за 2050 г. са, че ако не бъдат предприети мерки, тези емисии от дейности по международно въздухоплаване биха могли да се увеличат до над 200 % спрямо настоящите равнища. До 2050 г. равнищата на емисиите на парникови газове следва да се намалят с най-малко 50 % под равнищата им от 1990 г. Всички икономически сектори, включително и международното въздухоплаване, следва да дадат своя принос за постигането на ограничаването на емисиите.
- (2) 21-вата конференция на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата приключи успешно през декември 2015 г. с приемането на Споразумението от Париж, с което се цели ограничаване на повишаването на температурата в световен мащаб значително под 2 °C в сравнение с равнищата от преди промишлената революция и да се продължат усилията за ограничаване на повишаването на температурата до 1,5 °C.
- (3) Международната организация на гражданското въздухоплаване (ИКАО) е създадена с Чикагската конвенция за международно гражданско въздухоплаване през 1944 г. Всички държави — членки на Съюза, са страни по тази конвенция и членове на ИКАО, като Съюзът е със статус на наблюдател в някои от сесиите на ИКАО, включително в свикването на три години събрание на ИКАО. Съюзът и неговите държави членки са договарящи страни по протокола от Киото от 1997 г., съгласно който те са задължени да се стремят към ограничаване на емисиите на парникови газове от международното въздухоплаване посредством ИКАО. В Решение 1600/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ се съдържа изискването Съюзът да набележи и предприеме конкретни действия за намаляване на парниковите газове от международното въздухоплаване, ако такова действие не бъде договорено в рамките на ИКАО до 2002 г.
- (4) На 33-тата сесия на събранието на ИКАО (2001 г.) беше подкрепено разработването на отворена система за търговия с емисии за международното въздухоплаване ⁽²⁾. През 2004 г. комитетът на ИКАО за защита на околната среда от въздухоплаването препоръча прекратяване на работата под егидата на ИКАО върху специална за въздухоплаването система за търговия с емисии, основаваща се на нов правен инструмент. На 35-ата сесия на събранието на ИКАО (2004 г.) бе подкрепено допълнителното разработване на отворена система за търговия с емисии и възможността договарящите държави от ИКАО да включват емисиите от международното въздухоплаване в своите схеми за търговия с емисии ⁽³⁾, но на 36-ата сесия на събранието на ИКАО (2007 г.) бе отправен призив за освобождаване на операторите на въздухоплавателни средства, установени в други договарящи държави от ИКАО, освен ако тези държави не са се договорили помежду си да въведат система за търговия с емисии за операторите на въздухоплавателни средства на други договарящи държави от ИКАО ⁽⁴⁾. Съюзът, неговите държави членки и други европейски държави последователно предоставят правото за прилагане на недискриминационна основа на основани на пазара мерки (ОПМ) към всички оператори на въздухоплавателни средства, които предлагат услуги

⁽¹⁾ Решение № 1600/2002/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 юли 2002 г. за установяване на Шеста програма за действие на Общността за околната среда (ОВ L 242, 10.9.2002 г., стр. 1).

⁽²⁾ Резолюция А33-7 на ИКАО.

⁽³⁾ Резолюция А35-5 на ИКАО.

⁽⁴⁾ Допълнение L към Решение А36-22.

към, от или в рамките на тяхната територия, като припомнят, че Чикагската конвенция признава правото на страните по нея да прилагат на недискриминационна основа техните собствени закони и разпоредби в областта на въздухоплаването по отношение на въздухоплавателни средства на всички държави⁽¹⁾, които предоставят услуги към, от или в рамките на тяхната територия.

- (5) Тъй като ограничаването на емисиите на парникови газове от международното въздухоплаване е важен принос в съответствие с общите ангажименти за намаляване на емисиите, Европейският парламент и Съветът приеха Директива 2008/101/ЕО⁽²⁾, с която се изменя Директива 2003/87/ЕО⁽³⁾. В пето съображение от Директива 2008/101/ЕО е предвидено, че Съюзът ще се стреми да гарантира, че такова цялостно споразумение, предназначено да ограничи повишаването на температурата в световен мащаб, съдържа мерки за намаляване на емисиите на парникови газове от въздухоплаването, като в такъв случай Комисията следва да разгледа кои са необходимите изменения в Директива 2003/87/ЕО, така както тя се прилага за операторите на въздухоплавателни средства.
- (6) В съобщението на Комисията до Европейския парламент и Съвета „Парижкият протокол — план за овладяване на изменението на климата в периода след 2020 г.“ се подчертава, че ИКАО трябва да предприеме действия за ефективно регулиране на емисиите от международното въздухоплаване преди края на 2016 г. Следващата сесия на събранието на ИКАО ще се състои през 2016 г., като на нея трябва да се постигне споразумение за международен инструмент, предназначен да доведе до въвеждането на единна глобална ОПМ за емисиите от международното въздухоплаване, считано от 2020 г.
- (7) На 38-ата сесия на събранието на ИКАО (2013 г.) бе приета резолюция, според която ИКАО и нейните договарящи държави, заедно със съответните организации в областта на околната среда и въздухоплаването във всяка от договарящите държави от ИКАО, ще работят съвместно за постигане на колективна средносрочна глобална цел, към която да се стремят, за запазване на общите нетни въглеродни емисии от международното въздухоплаване на едно и също равнище, считано от 2020 г., и бе взето решение за разработване на глобална МОП за емисиите от международното въздухоплаване, като резултатите от работата по решението ще се докладват на 39-ата сесия на събранието на ИКАО (2016 г.). Прогнозите са, че емисиите от международното въздухоплаване през 2020 г. ще бъдат с около 70 % по-високи, отколкото през 2005 г.⁽⁴⁾, а Съюзът и неговите държави членки последователно защитават позицията глобалната цел за намаляване на емисиите на парникови газове от международното въздухоплаване да бъде за 10-процентно намаление към 2020 г. в сравнение с равнищата от 2005 г. Въпреки това може да се приеме за целесъобразно Съюзът да се възползва от възможността да придвижи разработването в относително кратки срокове на глобална ОПМ за ограничаване на емисиите на парникови газове от международното въздухоплаване до равнище, не по-високо от равнищата им от 2020 г., като се има предвид възможността от преразглеждане на целта с течение на времето, ако е уместно.
- (8) С цел да се улесни напредъкът към подходящ международен инструмент на събранието на ИКАО през 2016 г. Европейският парламент и Съветът взеха решение с Регламент (ЕС) № 421/2014⁽⁵⁾ временно да приемат, че изискванията на Директива 2003/87/ЕО са изпълнени по отношение на полетите към и от летища, разположени в държави извън Европейското икономическо пространство (ЕИО). При това Съюзът подчерта, че правните изисквания могат да се приложат по отношение на полетите към и от летища, разположени в държави от ЕИО, по същия начин, по който правните изисквания могат да се приложат по отношение на емисиите от полети между такива летища.
- (9) В изменената с Регламент (ЕС) № 421/2014 Директива 2003/87/ЕО се установяват някои задължения, с които е натоварена Комисията след 39-ата сесия на събранието на ИКАО (2016 г.). Комисията докладва на Европейския парламент и на Съвета за действията по въвеждане на международно споразумение за глобална ОПМ, считано от 2020 г., с което по недискриминационен начин ще се намалят емисиите на парникови газове от международното въздухоплаване. В своя доклад Комисията разглежда и ако е подходящо, включва предложения в отговор на посочените промени за подходящата степен на обхващане на емисиите от дейността от и към летища, разположени в държави извън ЕИО, считано от 1 януари 2017 г.
- (10) Целесъобразно е да бъде определена позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по отношение на международния инструмент, който трябва да бъде изготвен в рамките на органите на ИКАО и който е предназначен да доведе до въвеждане на единна глобална ОПМ за емисиите от международното въздухоплаване, считано от 2020 г.

⁽¹⁾ Резерви към Резолюцията на ИКАО от 2007 г., Резолюцията на ИКАО от 2010 г., Решение на Съвета на ИКАО от 2012 г. за подкрепа на „Декларацията от Делхи“ и Резолюцията на ИКАО от 2013 г., (вж. http://ec.europa.eu/clima/policies/transport/aviation/documentation_en.htm).

⁽²⁾ Директива 2008/101/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 г. за изменение на Директива 2003/87/ЕО с цел включване на авиационните дейности в схемата за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността (ОВ L 8, 13.1.2009, стр. 3).

⁽³⁾ Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 октомври 2003 г. за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността и за изменение на Директива 96/61/ЕО на Съвета (ОВ L 275, 25.10.2003 г., стр. 32).

⁽⁴⁾ Вж. резервите към Резолюция на ИКАО от 2013 г. в бележка под линия 1.

⁽⁵⁾ Регламент (ЕС) № 421/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за изменение на Директива 2003/87/ЕО за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността, с оглед на изпълнението до 2020 година на международно споразумение за прилагане на единна, основана на пазара глобална мярка за емисиите от международната авиация (ОВ L 129, 30.4.2014 г., стр. 1).

- (11) Въпреки че не е член на ИКАО, Съюзът има статус на наблюдател, което би могло да даде възможност на Комисията да вземе участие в някои дискусии в рамките на съответните органи на ИКАО, включително на събранието, като подкрепи позицията на Съюза.
- (12) Необходимо е позицията на Съюза да бъде приета достатъчно време преди следващото събрание на ИКАО,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по отношение на международния инструмент, който трябва да бъде изготвен в рамките на органите на ИКАО и който е предназначен да доведе до въвеждането на единна глобална основана на пазара мярка за емисиите от международното въздухоплаване, считано от 2020 г., е в съответствие с приложението.

Тя се изразява от държавите членки, които действат съвместно в интерес на Съюза в рамките на органите на ИКАО, като те се подпомагат от Комисията — в съответствие със статуса на наблюдател на Съюза, в дискусиите относно единна глобална ОПМ.

Член 2

Комисията изчерпателно информира съответните органи на Съвета за провеждащите се дискусии относно единна глобална ОПМ. За да се осигурят последователност в позицията на Съюза и правилно прилагане на условията на приложението, в хода на процеса Комисията предава за проучване и одобрение на съответните органи на Съвета подготвителните документи, в които се излага подробно тази позиция, винаги когато това се налага предвид развитието на процеса в рамките на органите на ИКАО, особено по време и след 208-ия съвет на ИКАО.

Като вземат предвид постигнатия в ИКАО напредък, съответните органи на Съвета допълнително доразвиват своята позиция, по-специално във връзка с бъдещото развитие на съответното законодателство на Съюза в тези рамки на ИКАО.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 30 май 2016 година.

За Съвета
Председател
M.J. VAN RIJN

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2016/916 НА СЪВЕТА**от 6 юни 2016 година**

относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи (Бюджетен ред 02.03.01)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 114 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 2894/94 на Съвета от 28 ноември 1994 г. относно условията за прилагане на Споразумението за Европейското икономическо пространство ⁽¹⁾, и по-специално член 1, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за Европейското икономическо пространство ⁽²⁾ (наричано по-долу „Споразумението за ЕИП“) влезе в сила на 1 януари 1994 г.
- (2) Съгласно член 98 от Споразумението за ЕИП Съвместният комитет на ЕИП може да реши да измени, *inter alia*, Протокол 31 към Споразумението за ЕИП (наричан по-долу „Протокол 31“).
- (3) В Протокол 31 се съдържат разпоредби и условия относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи.
- (4) Целесъобразно е да се продължи сътрудничеството между договарящите страни по Споразумението за ЕИП по отношение на дейности на Съюза, финансирани от общия бюджет на Европейския съюз и свързани с функционирането и развитието на вътрешния пазар на стоки и услуги.
- (5) Поради това Протокол 31 следва да бъде изменен, за да може това разширено сътрудничество да продължи и след 31 декември 2015 г.
- (6) Ето защо позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП следва да се основава на приложения проект на решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да бъде заета от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с предложеното изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи, се основава на проекта на решение на Съвместния комитет на ЕИП, приложен към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 305, 30.11.1994 г., стр. 6.

⁽²⁾ ОВ L 1, 3.1.1994 г., стр. 3.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на 6 юни 2016 година.

За Съвета
Председател
H.G.J. KAMP

ПРОЕКТ НА

РЕШЕНИЕ № .../2016 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, и по-специално членове 86 и 98 от него, като има предвид, че:

- (1) Целесъобразно е да се продължи сътрудничеството между договарящите страни по Споразумението за Европейското икономическо пространство (наричано по-долу „Споразумението за ЕИП“) по отношение на дейности на Съюза, финансирани от общия бюджет на Европейския съюз и свързани с функционирането и развитието на вътрешния пазар на стоки и услуги.
- (2) Поради това Протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да се измени, за да се даде възможност това разширено сътрудничество да започне от 1 януари 2016 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Член 7 от Протокол 31 към Споразумението за ЕИП се изменя, както следва:

След параграф 11 се вмъква следният параграф:

„12. Считано от 1 януари 2016 г., държавите от ЕАСТ участват в дейностите на Съюза, свързани със следния бюджетен ред, вписан в общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2016 година:

— Бюджетен ред 02.03.01: „Функциониране и развитие на вътрешния пазар за стоки и услуги“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП (*).

Прилага се от 1 януари 2016 г.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Секретари на Съвместния комитет на ЕИП

(*) [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2016/917 НА СЪВЕТА**от 9 юни 2016 година****за отмяна на Решение 2010/656/ОВППС за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 15 октомври 2010 г. Съветът за сигурност на ООН прие Резолюция на Съвета за сигурност на ООН 1946 (2010), с която се подновяват мерките, наложени срещу Кот д'Ивоар.
- (2) На 29 октомври 2010 г. Съветът прие Решение 2010/656/ОВППС ⁽¹⁾ за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар.
- (3) На 28 април 2016 г. Съветът за сигурност на ООН прие Резолюция 2283 (2016) на Съвета за сигурност на ООН, с която се прекратяват незабавно всички санкции на ООН срещу Кот д'Ивоар.
- (4) Предвид Резолюция на Съвета за сигурност на ООН 2283 (2016), както и в контекста на последните събития в Кот д'Ивоар Съветът реши освен това да прекрати всички допълнителни ограничителни мерки на Съюза срещу тази държава.
- (5) Поради това Решение 2010/656/ОВППС следва да бъде отменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2010/656/ОВППС се отменя.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Люксембург на 9 юни 2016 година.

За Съвета
Председател
G.A. VAN DER STEUR

⁽¹⁾ Решение 2010/656/ОВППС на Съвета от 29 октомври 2010 г. за подновяване на ограничителните мерки срещу Кот д'Ивоар (ОВ L 285, 30.10.2010 г., стр. 28).

ISSN 1977-0618 (електронно издание)
ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG